

Pečovskonošovský správní územní jednotka

Noviny obce Pečovská Nová Ves • čtvrtročník • ročník XXXII. • číslo 1/2026



Vážení spoluobčania, zimu vystriedala jar, príroda sa prebúdza, tráva sa zazelenala, teplé lúče slnka nám dávajú pozitívnu energiu do života. V tomto období k vám prichádzame s prvým tohtoročným vydaním obecného spravodajcu. Prinášame vám dôležité informácie o dianí v našej obci, o tom, čo sa v nej udialo, ako sa vyrovnávame s každodennými nástrahami života, na čom pracujeme a čo všetko pripravujeme do budúcnosti.

Súčasný vývoj vo svete a jeho vplyv na situáciu v celej spoločnosti sa reálne dotýka a premieňa aj do života našej obce. Napriek náročnému obdobiu, ktorým si prechádza celá spoločnosť, s hrdosťou prinášame informáciu o hospodárení obce v uplynulom roku 2025. Z pohľadu jej rozvoja a fungovania môžeme s čistým svedomím zhodnotiť uplynulý rok ako ďalší úspešný, s veľmi pozitívnym prechodom do nového roku 2026. Napriek viacerým investíciám obec Pečovská Nová Ves v roku 2025 hospodárila s prebytkom vo výške 156 047,60 Eur. Z prebytku boli vylúčené finančné prostriedky v sume 118 085,30 Eur. Tvorba rezervného fondu predstavuje v čistom sumu 37 962,30 Eur. Konkrétny skutkový stav ešte potvrdí záverečný účet obce. Záverečné hospodárske výsledky obce za rok 2025 negatívne ovplyvnili skutočnosť, že nám do posledného dňa v uplynulom roku neboli preplatené faktúry za zrealizované projekty v roku 2025 (pozn. - modernizácia školy, kanalizácia na ul. Rómskej, bike point na hranici katastra s Ľutinou, projektové dokumentácie na bytový dom na ul. Rómskej a vodovod a kanalizácia na ul. Rómskej - 2. etapa a i.), ktoré predstavovali sumu cca. 1 100 000,00 Eur. Tieto platby boli preplatené až začiatkom roku 2026 a reálne sa započítavajú už do hospodárenia obce v roku 2026. Taktiež hospodárske výsledky roku 2025 nezachytávajú projekty v hodnote cca. 900 000,00 Eur (pozn. - technické dovybavenie zberného dvora a sanácia nelegálnych skládok na ul. Rómskej),

u ktorých v roku 2025 prebiehali zdĺhavé administratívne procesy a kontroly verejného obstarávania. Aj tieto projekty prešli s termínom ich realizácie do roku 2026. Napriek vyššie uvedeným skutočnostiam sme v roku 2025 hospodárili s rozpočtom 6 096 245,00 Eur. Vzhľadom na uvedené skutočnosti už teraz na začiatku roka 2026 hospodárime s rozpočtom vo výške 8 878 417,00 Eur. Presný prehľad hospodárenia obce v porovnaní uplynulých rokov vám prinášame v samostatnej rubrike.

Majetok obce k 31. 12. 2025 prevyšuje účtovnú hodnotu 22,9 miliónov Eur. Podotýkame, že v danom prípade sa jedná o sumu vychádzajúcu z nadobúdajúcej hodnoty majetku, nie trhovou hodnotu majetku. Tá by bola neporovnateľne vyššia.

Jednou z aktuálne rezonujúcich tém v našej obci je otázka existencie, či neexistencie futbalového ihriska v našej obci. Ako možno viete, alebo nevíte, v októbri 2025 kaštieľ Maryassyovcov a pozemok pod futbalovým ihriskom v jeho blízkosti zmenil majiteľa. Ten spočiatku deklaroval možnosť prenájmu futbalového ihriska pre potreby obce za výhodných podmienok, ale postupne s blížiacim sa časom podpisu nájomnej zmluvy sa pôvodné dohody rozplývali. Majiteľ pozemku prenájmom ihriska obci podmienil výmenou za zmenu využitia plochy pod futbalovým ihriskom zo súčasne určenej na plochy športu, na plochu určenú na výstavbu rodinných domov. Existenciu futbalu v obci vyriešilo obecné zastupiteľstvo prenájmom futbalového ihriska v Jakubovej Voli do doby, pokiaľ v obci nevybudujeme nové ihrisko. Poslanci obecného zastupiteľstva obce majú za to, že o tak závažnej skutočnosti, ktorá môže podstatne zmeniť urbanistický ráz širšieho centra obce by mali rozhodnúť obyvatelia obce v miestnom referende. Javí sa nám to ako najtransparentnejšie. Podrobnejšie sa tejto téme venujeme v samostatnom príspevku, v ktorom vám prinesieme pár faktov, aby ste si sami o nej urobili vlastný úsudok. Dopo-

siaľ na obec nebol doručený žiadny oficiálny podnet na zmenu využitia uvedeného územia zmenou Územného plánu obce.

Pokoj, stabilita a systematická práca vo vedení obce je hlavným predpokladom pre napĺňanie našich cieľov a dlhodobých stratégií rozvoja Pečovskej Novej Vsi. Trvale sa snažíme na tieto investície popri vlastných prostriedkoch, ktorých je čím ďalej tým menej, získavať aj iné externé zdroje z fondov EÚ, Štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, resp. iných zdrojov. Vynaložené úsilie venované príprave a podávaniu množstva projektov priebežne prináša svoje výsledky. Žiaľ, nie na všetky oblasti rozvoja, ktoré by sme potrebovali prioritne v obci riešiť sú vyhlásené výzvy na poskytovanie nenávratných finančných prostriedkov, resp. aj keď sú, tak alokované zdroje v rámci vyhlásených výziev sú nízke a zjavne nepostačujúce pre uspokojenie množstva žiadateľov. Naš záber aktivít v tomto smere je pomerne široký a pripravenosť na možnosť uchádzať sa o takého zdroje financovania ešte väčšia. Dôležitou súčasťou našich aktivít je aj citlivé vnímanie potrieb obyvateľstva, nevyvolávanie nových problémov, ale predchádzanie im a následné analyzovanie reálnych možností, ktoré máme na ich napĺňanie.

V snahe trvalo rozvíjať našu obec a ešte viac ju posúvať dopredu, zveľaďovať ju, premieňať ju na atraktívnu, skrášľovať ju a robiť pre jej obyvateľov život kvalitnejší a komfortnejší, sme vhodné počasie na sklonku zimy využili na poľudštenie a kultúrnenie lesného porastu v lokalite Mníše, z ktorého ideme postupne vytvoriť lesopark. Z pozemkov vo vlastníctve obce a štátu sme svojpomocne odstránili náletové dreviny a kry, obnovili pôvodné chodníky a sprístupnili sme obyvateľom obce a iným návštevníkom novej rozhľadne dostať sa k nej peši z ul. Na Trubalovec.

Pri rozhľadni budujeme oddychovú zónu pre jej návštevníkov. Úspešne sme sa zapojili do vyhlásených výziev na získanie nenávrat-

ných finančných zdrojov, z ktorých v krátkom čase v blízkosti rozhladne vybudujeme spevnenú plochu a na nej altánok, ohnisko. Ochranu majetku obce zaručí energeticky sebestačné verejné osvetlenie s kamerovým systémom. Altánok vybudujeme vďaka už získanej dotácii z Nadácie SPP pre rok 2026.

V marci sme opakovane podali žiadosť o poskytnutie nenávratnej finančnej dotácie na Ministerstvo športu a cestovného ruchu SR na výstavbu 1. etapy futbalového ihriska s príslušenstvom v lokalite „Roveň“ v rozsahu stavebných objektov SO 01 - Futbalové ihrisko o rozmeroch 106 x 68 m, SO 02 - Osvetlenie hracej plochy - úsporné LED osvetlenie, SO 03 - Tribúna s prestrešením s kapacitou 2 ks x 210 miest na sedenie, SO 04 - Závlaha hracej plochy, SO 05 - Záchytná sieť a oplotenie a SO 10 - Elektrická prípojka. Veríme, že tentokrát budeme pri získavaní dotácie na nové športovisko úspešní.

V lokalite ul. Kvetnej nám pred očami rastú dva nové bytové domy s 24 obecnými nájomnými bytmi a príslušnou technickou infraštruktúrou. Teší nás veľký záujem občanov o byty. Ich kolaudácia je plánovaná na koniec prázdnin a začiatok septembra 2026.



Začali sme s realizáciou projektu cezhraničnej spolupráce s názvom „Cesta priateľstva - bicyklom pohraničím“ s poľským partnerom z powiatu Jaroslawského. Skupina miestnych cyklistov sa už pomaly pripravuje

na cyklistiku a sprievodné aktivity do poľského okresného mesta Jaroslaw a jeho okolia v máji 2026. Poľských cyklistov následne privítame v Pečovskej Novej Vsi v júni 2026, kedy uvedieme do prevádzky bike point s elektronabíjačkou, kompresorom, kamerovým systémom a defibrilátorom v strede obce.

Zapojili sme sa do výzvy cezhraničnej spolupráce na podávanie žiadostí z Fondu malých projektov Programu Interreg Poľsko – Slovensko 2021–2027, na realizáciu spoločného projektu s našim poľským partnerom z powiatu Jaroslawského na realizáciu projektu s názvom „História a legendy pohraničia - medzigeneračná spolupráca pomáha rozvíjať turizmus“. Projekt je určený pre našich aktívnych seniorov, s ktorými si v Poľsku zahrajeme divadlo, navštívime Jaroslawské múzeum a spoločne vyrazíme za turistikou. U nás chceme v rámci projektu mimo iných zaujímavých aktivít vybudovať náučný chodník v lesoparku a zabezpečiť exteriérové informačné tabule na rozhladňu. Poľským turistom pripravíme zaujímavú túru v blízkom okolí Pečovskej Novej Vsi.

V obci je vo finále projekt zameraný na zvýšenie bezpečnosti železničného priestania nazývaného aj

„Pred Liptáka“. Po zimnej prestávke boli úspešne zrealizované dokončovacie práce na rekonštrukcii miestnej komunikácie pred a za železničným priestaním až po cyklochodník. Prístupová

komunikácia sa rozšírila, dostala nový asfaltový povrch a zastabilizoval sa svah vedľa nej. Zabezpečovací systém železničného priestania bol doplnený o závary a v horizonte týždňa je plánované jeho kom-

plexné sfunkčnenie. Všetky spomínané činnosti sa diali za plnej premávky na železničnej trati a vyžadovali si maximálnu mieru pozornosti a ostražitosti.



Po nekonečných takmer deviatich mesiacoch administratívnych procesov od získania nenávratnej dotácie, po veľkonočných sviatkoch začíname so sanáciou nelegálnych skládok odpadu v rómskej osade. Sme veľmi radi, že sa nám podarilo získať nenávratné zdroje z Úradu vlády Slovenskej republiky na tento účel, nakoľko v opačnom prípade by sme ich museli odstraňovať na náklady obce. V snahe čo najdlhšie udržať osadu čistou hľadáme rôzne spôsoby ako to zabezpečiť a odkontrolovať. Jednou z foriem ako bojovať s pôvodcami nelegálnych skládok odpadu je aj budovanie kamerového systému, ktorý realizujeme v súčasnom období na ul. Rómskej z nenávratnej dotácie s cieľom chrániť majetok obce, eliminovať nekonečný vandalizmus, zisťovať poškodzovateľov výdajných stojanov na vodu a znečisťovateľov životného prostredia. Každého známeho pôvodcu nelegálnej skládky odpadu postupujeme na riešenie príslušným štátnym orgánom.

Po tom, čo sme v závere roka 2025 úspešne získali zdroje na projektové dokumentácie v rámci projektu s názvom „Projektová príprava podpory sociálno-ekonomického začlenenia marginalizovaných komunit“, v súčasnej dobe už prebieha povo-

lovacie konanie na výstavbu bytového domu s 21 nájomnými bytmi na ul. Rómskej a rozšírenie verejného vodovodu a verejnej kanalizácie na ul. Ľutinskej v smere na ul. Kvetnú a ul. Rómsku.

Ku kolaudácii pripravujeme verejnú kanalizáciu, ktorú sme na ul. Rómskej koncom roka 2025 vybudovali z nenávratných finančných zdrojov z Úradu vlády Slovenskej republiky.

Finišujeme s povolovacím konaním na inžinierske siete a miestne komunikácie na ul. Mlynskej okolo cintorína a na ul. Hlavnej okolo kaplnky Jána Nepomuckého.

Nekonečne dlho trvajú administratívne procesy a kontrola verejného obstarávania na realizáciu podporeného projektu spojeného s obstaraním technického dovybavenia zberného dvora v našej obci.

Positívnu informáciu pre obyvateľov našej obce, osobitne tých, ktorí bývajú na ul. Ľutinskej je skutočnosť, že do zoznamu investičných akcií Správy a údržby ciest Prešovského kraja na tento rok sa dostala aj II. etapa realizácie projektu zameraného na odstránenie bezpečnostných rizík križovatky ciest III/3183 s cestou I/68 v smere na obec Ľutina v rozsahu jej rekonštrukcie a odvodnenia.

Radou partnerstva pri Prešovskom samosprávnom kraji nám schválený projekt s názvom „Výstavba terminálov integrovanej osobnej prepravy, prestupných uzlov a záchytných parkovísk v SPR Šariš pozdĺž prepravnej osi Kysak - Prešov - Sabinov - Lipany“ naberá na intenzite. Získali sme súhlas na prenájom pozemkov Slovenskej republiky v správe Železníc SR. Úspešne máme za sebou výber projektanta, ktorého úlohou je čo najskôr vypracovať projekt pre povoloacie konanie na realizáciu diela. Výstavba veľkokapacitného záchytného parkoviska s príslušenstvom v priestore medzi železničnou zastávkou a futbalovým ihriskom na ul. Kostolnej v šírke od ul. Kostolnej po ul. Jabloňovú a modernizáciou oboch zastávok autobusovej dopravy v strede obce sa stáva čím ďalej tým viac reálnejším. Projekt

rieši aj legalizáciu a hlavne výstavbu druhého prístupu na železničné nástupište od ul. Jabloňovej. V rámci projektu máme možnosť zo zdrojov EÚ vybudovať aj prístupový chodník s verejným osvetlením k spomínanému nástupištu od ul. Školskej krajom záhrady okolo radovej zástavby na ul. Jabloňovej. Veríme, že skultúrnenie prístupu k železničnému nástupištu v uvedenom rozsahu by privítali viacerí cestujúci vlakom, ktorí na vlakovú zastávku prichádzajú zo spodnej časti obce.

Pred finálnym schválením je Územný plán obce v rozsahu jeho Zmien a doplnení č. 3.

Od februára 2026 v miestnom zdravotnom stredisku máme obsadené všetky priestory ambulancií. MUDr. Katarína Gerková v nej prevádzkuje gynekologickú ambulanciu.

V poslednom období sa v našej obci množia prejavy vandalizmu a poškodzovania majetku obce. Terčom útokov hlavne v nočnej dobe sa stávajú autobusové zastávky, železničná zastávka, plot futbalového ihriska, cykloprístrešok pri železničnej stanici a mnohé iné. „Zdobia ich“ hanlivé nápisy, či rozbité, alebo vykopnuté výplne. Všetky poškodenia, či znečisťovania verejných priestranstiev oznamujeme príslušným orgánom štátnej moci.

Popri každodenných povinnostiach a trvalom zabezpečovaní čistoty a poriadku v obci nezabúdame na kultúrno-spoločenský život v Pečovskej Novej Vsi.

Dňa 7. februára 2026 sa kultúrno-spoločenskou sálou obecného úradu predvádzali masky od výmyslu sveta. Členky Základnej organizácie Únie žien Slovenska v spolupráci s obcou už tradične pripravili pre všetky deti z obce karneval. Za aktívnu účasť a tvorivosť pri príprave masiek boli odmenení všetci účastníci podujatia.

Ako sa už stalo dobrým zvykom, sobotu 14. februára 2026 sme spoločne strávili v parku pred obecným úradom. Spoločne sme oslávili končiace sa Fašiangy. Poslanci obecného zastupiteľstva, starosta obce, zamestnanci obecného úradu, ale aj dobrovoľníci, už tradične pripravili

na tento deň obecnú zabíjačku. Návštevníci podujatia si mohli pochutnať na zabíjačkových špecialitách, ale aj na šiškách s lekvárom. Prijemnú atmosféru dotvárali rôznorodé vystúpenia žiakov základnej školy. Množstvo návštevníkov na podujatie prilákal koncert miestnej dievčenskej ľudovej hudby Beťarky.

V nedeľu 8. marca 2026 sme pre všetky ženy z obce pripravili slávnostnú akadémiu k Medzinárodnému dňu žien. V programe účinkovala goralská ľudová hudba Gavalere, ktorá vytvorila príjemnú atmosféru a nezabudnuteľný kultúrny zážitok pre všetky prítomné ženy.



V závere nám dovoľte pozvať vás na pripravované kultúrno-spoločenské podujatia, medzi ktoré bude patriť Rómsky deň, Pečovskonovoveský šlapák, oslavy Dňa matiek, oslavy Medzinárodného dňa detí, diskotéka pre absolventov základnej školy na konci školského roka a mnohé ďalšie.

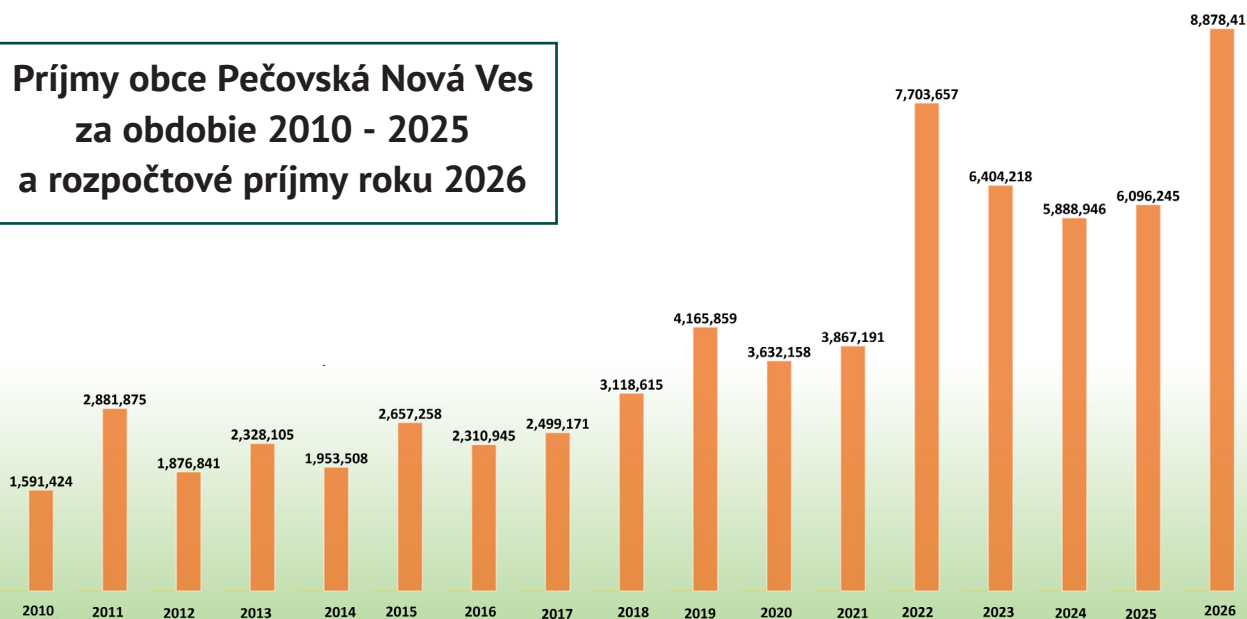
Toto je krátky sumár toho, čo sme za uplynulé obdobie zrealizovali, čo sa nám podarilo a čo nás čaká v najbližšom období. Trvale sa vám snažíme priniesť maximálne množstvo informácií o dianí a živote v obci. Považujeme za našu povinnosť priebežne vám prinášať odpočet našej práce na rôznych jej úrovniach.

Tešíme sa na stretnutia s vami osobne na spoločenských podujatiach a iných akciách, ktoré pre vás v najbližšom období pripravujeme.

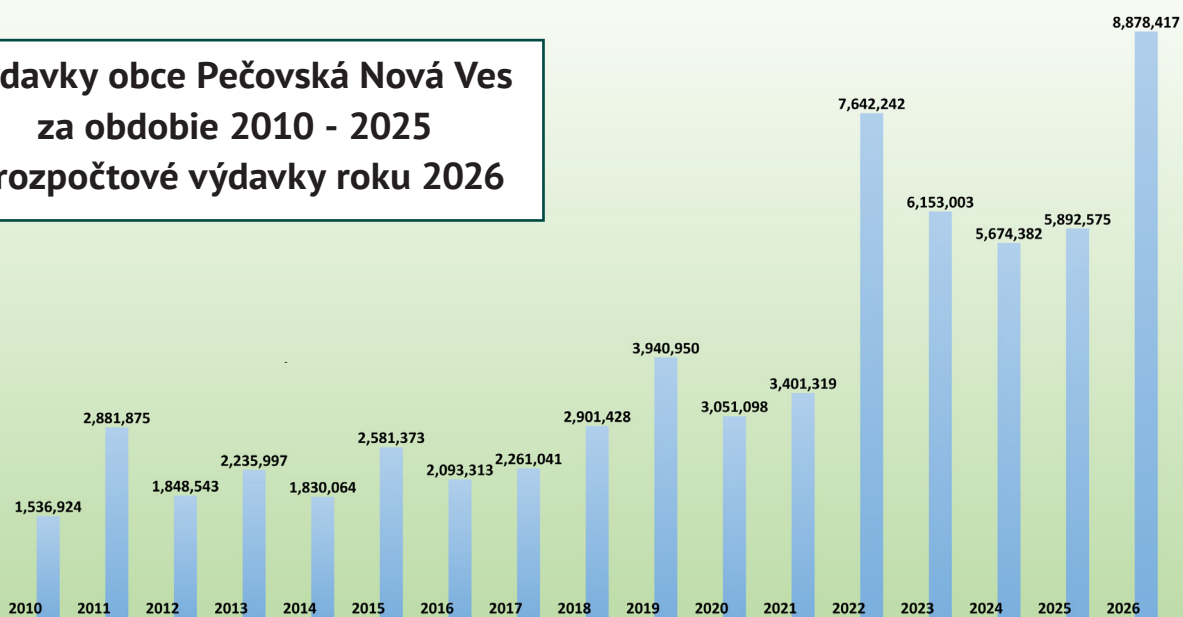
Ďakujeme vám za prejavenú dôveru, podporu, ochotu spolupracovať a bohatú účasť na pripravovaných spoločenských podujatiach.

PhDr. Jaroslav Dujava
starosta obce

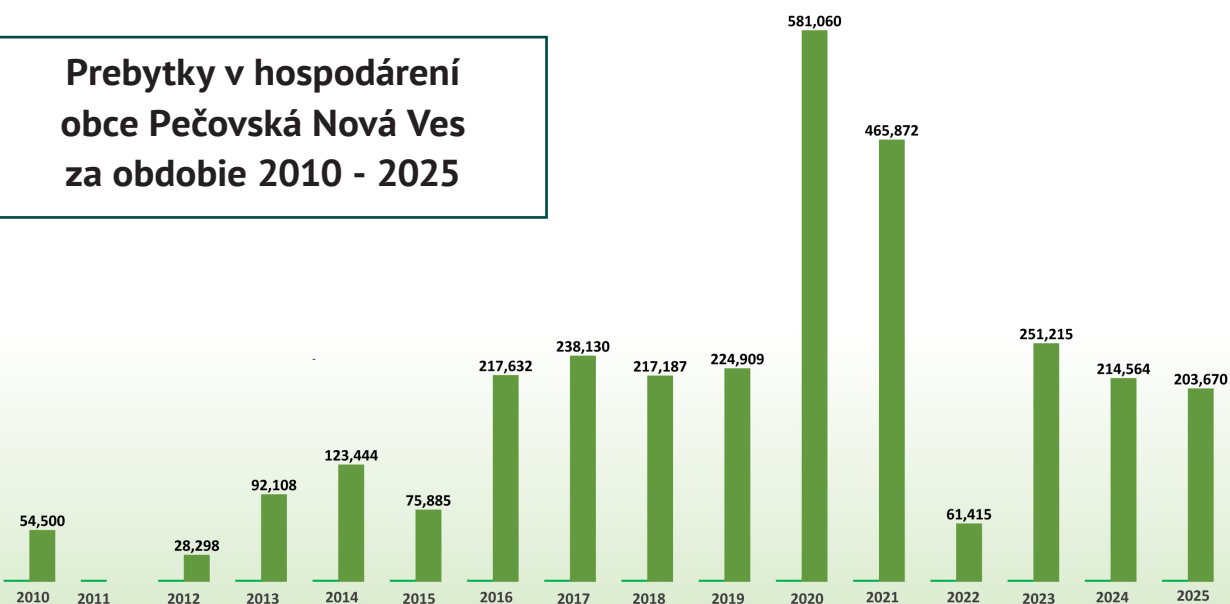
**Príjmy obce Pečovská Nová Ves
za obdobie 2010 - 2025
a rozpočtové príjmy roku 2026**



**Výdavky obce Pečovská Nová Ves
za obdobie 2010 - 2025
a rozpočtové výdavky roku 2026**



**Prebytky v hospodárení
obce Pečovská Nová Ves
za obdobie 2010 - 2025**



FUTBALOVÉ IHRISKO

- fakty verzus obchodné praktiky

Od začiatku roka 2026 sa témou číslo jedna v našej obci stalo futbalové ihrisko. Vzhľadom na šírenie zavádzajúcich sa a pravdu skresľujúcich informácií na sociálnych sieťach si Vás dovoľujeme informovať o skutočnom stave veci, vyplývajúcom z ochrany záujmov obce a jej organizácií.

Uvedenú problematiku sme sa snažili stručne zhrnúť, to však nejde. V tomto príspevku sa však dozviete:

- ako prebiehalo rokovanie o nájme ihriska,
- aké návrhy nájomnej zmluvy nový vlastník ihriska predložil a prečo boli odmietnuté,
- ako sa nevykonateľným spôsobom snažil zaviazat poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu podľa jeho vôle,
- ako obec vzniknutú situáciu vyriešila.

Futbalové ihrisko v našej obci postavili naši predkovia v roku 1958, v roku 1967 k nemu vybudovali aj „staré“ šatne. Začiatkom 90-tých rokov si bývalí vlastníci kaštieľa a príslušných pozemkov uplatnili svoj reštitučný nárok a tento majetok, vrátane futbalového ihriska im bol vrátený, nakoľko v katastri nehnuteľností ihrisko, bohužiaľ, nebolo vedené ako športovisko. Nasledovali snahy obce zvrátiť toto rozhodnutie, avšak tieto neboli úspešné. Následne v roku 2013 došlo k podpisu nájomnej zmluvy s vlastníkom pozemku, rodinou Maryassyovou, ktorou bol založený nájom pozemku na dobu neurčitú za ročné nájomné do 1000,00 Eur s možnosťou

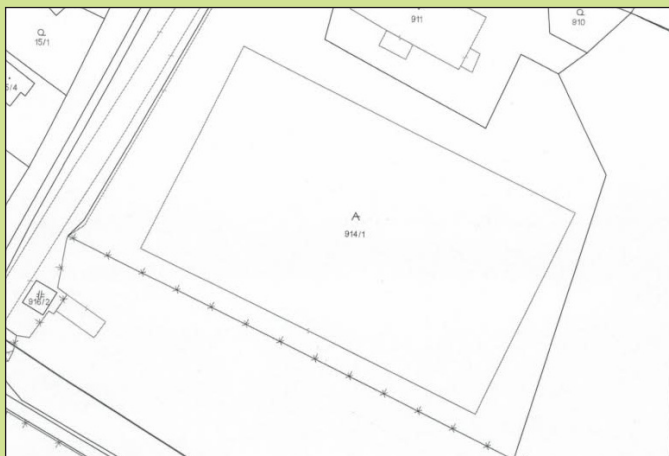
jednostrannej výpovede zmluvy zo strany prenajímateľa v lehote do 6 mesiacov. Problém s futbalovým ihriskom bol oddialený, nie však zažehnaný.

Od tej doby vlastníci kaštieľa a pozemku pod futbalovým ihriskom tieto nehnuteľnosti dlhodobo ponúkali cez realitnú kanceláriu na predaj. Obec viackrát komunikovala s vlastníkmi pozemku v snahe získať pozemok pod futbalovým ihriskom do svojho vlastníctva, avšak vlastníci pozemku podmieňovali predaj pozemku iba spoločne s kaštieľom.

V mesiaci október 2025 došlo k zmene majiteľa kaštieľa a pozemku pod futbalovým ihriskom. Nový majiteľ navštívil aj tunajší obecný úrad, kde deklaroval vôľu prenajať ihrisko obci na dobu maximálne 2 rokov za nájomné vo výške do 1000,00 Eur na rok. Na základe tejto ponuky starosta obce požiadal poslancov obecného zastupiteľstva o schválenie nájmu v prospech obce a následne o poverenie na jednanie o podstatných náležitostiach nájomnej zmluvy (dĺžka nájmu a cena nájomného). No tu sa veci začali meniť.

Dňa 12.02.2026 bol na e-mailovú adresu starostu obce doručený 1. návrh nájomnej zmluvy, z ktorého vyplynula doba nájmu **od 30.10.2025 do 30.10.2026** a za nájomné v sume **5.163,50 Eur**. K takto predloženému návrhu mala obec výhrady, nakoľko nebol v súlade s pôvodne navrhovanou dobou nájmu a cenou nájomného. Súčasne, v tomto období bolo na katastrálnej mape





Ihrisko - pôvodný stav

zistené, že parcela pod ihriskom bola geometrickým plánom rozdelená na celkovo 13 pozemkov a cestu. Pripomienky obce k tomuto návrhu boli vlastníčkovi zaslané dňa 16.02.2026.

Vzhľadom na pripomienky obce k tomuto návrhu, majiteľ pozemku následne dňa 20. 02. 2026 zaslal 2. návrh nájomnej zmluvy, v ktorom navrhol dobu nájmu **od 30.10.2025 do 30.10.2027** za nájomné v sume **1,00 Eur** na rok. Do tohto návrhu však zakomponoval aj bod 10 článku IV. zmluvy, podľa ktorého: **„Nájomca sa zaväzuje, že v lehote do 30.04.2026 zaradí do programu zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Pečovská Nová Ves ako predmet bod zámer prejednať schválenie zmeny územného plánu obce týkajúceho sa územia predmetu tejto zmluvy, za účelom deklarovaného zámeru prenajímateľa. Nájomca sa zaväzuje počas platnosti tejto zmluvy nebrániť prenajímateľovi vyvíjať činnosť k zmene územného plánu obce týkajúceho sa územia predmetu tejto zmluvy.“** V podstate teda navrhol, aby obec zmenila územný plán obce tak, že zo spôsobu využitia pozemku ako „plochy športu“ určila spôsob využitia „výstavba rodinných domov“. Na tomto mieste je namieste položiť si otázku, vzhľadom na praktiky vlastníka pozemku, ako dlho by trval nájom ihriska pre obec a jej organizácie, ak by k takej zmene došlo?

Uvedené podmienky obec nepovažovala za prijateľné. Ustanovenia nájomnej zmluvy nemôžu zaväzovať poslancov obecného zastupiteľstva k spôsobu hlasovania. Svoj mandát vykonávajú slobodne, na základe vlastného úsudku.

Za účelom predvídateľnosti, kontinuity a riadneho chodu vecí sme preto po rokovaní s vedením tunajšieho futbalového klubu pristúpili k dlhodobému prenájmu futbalového ihriska v obci Jakubova Voľa za nájomné vo výške 1000,00 Eur na rok. Týmto postupom sme eliminovali akýkoľvek záväzok, resp. prostriedok vyvíjajúci nátlak na orgány obce a predovšetkým sme zabezpečili, aby naši futbalisti všetkých vekových kategórií mohli naďalej trénovať a hrať súťažné zápasy.

Nakoľko orgány obce (starosta, poslanci obecného zastupiteľstva) majú za to, že prípadná zmena územného plánu v tomto rozsahu, ktorá svojím charakterom môže výrazne zasiahnuť do širšieho centra našej obce a radikálne zmeniť jeho charakter na dlhé desaťročia,



Ihrisko po zápise geometrického plánu

nie je otázkou, o ktorej by malo rozhodovať 9, resp. 10 ľudí. Siedmi poslanci obecného zastupiteľstva, prítomní na zasadnutí obecného zastupiteľstva konaného dňa 19. marca 2026, spoločne so starostom obce jednotne zastávajú názor, **ktorým je deklarovaná vôľa v prípade doručenia podnetu na zmenu územného plánu vyhlásiť miestne referendum, v ktorom o tejto otázke rozhodnú všetci obyvatelia našej obce.** Táto forma bude podľa nášho názoru tou najtransparentnejšou formou rozhodnutia o tak významnej otázke.

Pokiaľ ide o zámyery vlastníka, k tým si dovoľujeme poukázať len na pochybnosti o jeho prezentovanej motivácii zveľaďovať kaštieľ a jeho okolie ako milovníka histórie a futbalu. Jeho konanie a praktiky jednoznačne nasvedčujú inému zámeru. Realitný trh dôsledne rozlišuje medzi stavebným pozemkom s možnosťou výstavby a pozemkom, na ktorom stavať nie je možné.

Obec ako keby predvídala túto situáciu a v roku 2024 dala vypracovať projektovú dokumentáciu na nové futbalové ihrisko, zabezpečila stavebné povolenie na stavbu a už v roku 2025 sa prvýkrát pokúsila z iných zdrojov zabezpečiť financovanie jeho výstavby. Prvou žiadosťou sme neuspeli. V marci 2026 sme opakovane podali žiadosť o poskytnutie nenávratnej finančnej dotácie na Ministerstvo športu a cestovného ruchu SR na výstavbu 1. etapy futbalového ihriska s príslušenstvom v lokalite „Roveň“. Veríme, že tentokrát budeme pri získavaní dotácie úspešní.

Od praktík vlastníka pozemku spočívajúcich v zavádzaní a klamstvách sa dištancujeme a odsudzujeme ich. Veríme, že si o nich na základe tohto zhrnutia a doložených listinných podkladov dokážete vytvoriť vlastný názor na postup našej obce.

Záverom možno nastoliť pár otázok:

- ak by došlo k výpovedi nájmu po dosiahnutí cieľa vlastníka pozemku, ako by pokračoval futbal v našej obci?

- považujete za vhodné, aby o tak zásadnej zmene charakteru širšieho centra našej obce na dlhé desaťročia rozhodli len poslanci obecného zastupiteľstva, alebo sa Vám javí lepším o tak zásadnej otázke rozhodovať v miestnom referende?

- aké prostriedky ešte možno považovať za prípustné v snahe dosiahnuť cieľ?

Ako sme triedili odpad v roku 2025

V zmysle Zákona č. 329/2018 Z. z. o poplatkoch za uloženie odpadov § 4 ods. 6 a o zmene a doplnení zákona č. 587/2004 Z.z. o Environmentálnom fonde je obec povinná zverejniť informáciu o úrovni vytriedenia komunálneho odpadu za predchádzajúci rok.

V obci Pečovská Nová Ves bolo v roku 2025 vyzbieraných 1015,313 t odpadu. Z tohto množstva tvorili vyseparované zložky 588,881 t, ostatné zložky komunálneho odpadu (zmesový, objemný), ktoré skončili na skládke odpadov, činili 372,41 t. V roku 2025 bolo na zbernom dvore odovzdaných 54,022 t drobného stavebného odpadu.

Na základe schváleného Nariadenia vlády SR č. 330/2018 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška sadzieb poplatkov za uloženie odpadov, obec Pečovská Nová Ves na základe úrovne vytriedenia komunálneho odpadu (58,00 %) bude od 1.3.2026 do 28.2.2027 platiť zákonný poplatok vo výške 15,- €/t komunálneho odpadu uloženého na skládku. V roku 2025 obec platila od 1.3.2025 zákonný poplatok vo výške 18,- €/t z dôvodu nižšej úrovne triedenia komunálneho odpadu (40,06%).

Podľa zákona o odpadoch je separácia povinná pre všetkých pôvodcov odpadov, t. j. pre každého z nás. Svojím správaním a životnou filozofiou hromadenie odpadov neustále podporujeme. Naším krédom by sa malo stať šetrenie výrobkami, rozumné nakupovanie, minimalizácia odpadov, ich separácia a znovu využitie.

Porovnanie množstva komunálnych odpadov za roky 2024 a 2025

Počet obyvateľov k 31.12.	2902	2974
Množstvo komunálneho odpadu na osobu/rok	237,66 kg	143,40 kg
Množstvo vytriedeného odpadu na osobu/rok	122,71 kg	198,00 kg

KARNEVAL

Základná organizácia Únie žien Slovenska v Pečovskej Novej Vsi každoročne pripravuje pre deti našej obce karneval. Ten tohtoročný sa konal v sobotu 7. februára. Vždy je to veľmi milé, keď sa deti so žiariacimi očami plné očakávania prezentujú v nápaditých maskách od výmyslu sve-

ta. Tešia sa na zábavu, tanec a hry, veď to všetko patrí k ich veku a naše členky im to s radosťou ponúkajú.

Inak to nebolo ani tentokrát. Pri pekných pesničkách sa mohli do vôle vyšantiť, prejaviť svoje zručnosti pri rôznych zábavných hrách a súťažiach, ba nadviazali sa aj nové priateľstvá. Okrem toho všetky masky boli obecným úradom obdarované balíčkom sladkostí. Špeciálny darček mal pre nich pripravený aj starosta obce. Býva dobrým zvykom, že súčasťou akcie je aj občerstvenie. Členky ZO ÚŽS pripravili



li čaj a sladký bufet - šišky, obľúbené banány v čokoláde a iné dobroty. Spokojnosť detí a ich rodičov je pre nás prvoradá a ak sa karneval vydarí, evokuje to v nás myšlienku, že ten budúci bude ešte lepší.

Výbor
ZO ÚŽS

FAŠIANGY V OBCI

Obdobie medzi sviatkom Troch kráľov a Popolcovou stredou je obdobím veselia pred štyridsaťdňovým pôstom pred Veľkou nocou. V slovenských končinách sa fašiangy stali nezastupiteľnou súčasťou vidieckej kultúry. Tak to bolo aj v našej obci, kde fašiangová obecná zabíjačka sa stala už tradíciou.

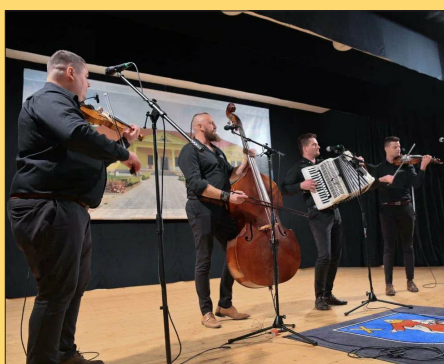
14. februára si v parku pred obecným úradom mohli návštevníci pochutiť na obľúbených typických zabíjačkových špecialitách - hurkách, mäse s kapustou, grajcupe. Nechýbala ani pečená klobása, sladké šišky a varené víno.

Počas celého popoludnia bol pre návštevníkov pripravený aj bohatý sprievodný program, ktorý obohatili svojím vystúpením žiaci zo Základnej školy, miestna folklórna spevácka skupina Jablonka a vyvrcholením programu bolo vystúpenie LH Beŕarky, ktoré svojím spevom roztancovali mnohých prítomných.



Medzinárodný deň žien v obci

*Žena je nežná, žena je silná,
v jej srdci láska vždy žiarivá plynie.
Je ako ruža, čo v jari rozkvitá,
jej úsmev nádej do srdc vtlačá.*



Ôsmy marec je neodmysliteľne spätý s vzdaním vďaky našim manželkám, dcéram, mamičkám, babkám, sestram, tetám a všetkým ženám. Obec Pečovská Nová Ves

naším ženám spríjemnila ich deň 8. marca slávnostnou akadémiou na ktorej vystúpila hudobná skupina Gavalere, pochádzajúca z východného Spiša, ktorá rozospievala celú kultúrno-spoločenskú sálu. Týmto sme chceli oceniť nezastupiteľný prínos nežnejšieho pohlavia a formou kultúrneho podujatia a malou pozornosťou naše ženy potešiť. Ďakujeme Vám!

Bilancia činnosti DHZ a DHZO

Tak ako každý začínajúci nový rok, tak aj začiatkom nového roka 2026 sa členovia DHZ Pečovská Nová Ves zišli dňa 17. februára 2026 na výročnej členskej schôdzi, aby zhodnotili svoju prácu za predchádzajúce obdobie roka 2025.



Zahájenie výročnej členskej schôdze otvoril predseda DHZ, kde privítal hostí a predniesol program výročnej členskej schôdze. Predseda prečítal správu o činnosti DHZ a plán hlavných úloh na ďalší rok. Boľačkou každej jednej schôdze je otvorená diskusia, kde sa členovia majú možnosť vyjadriť k predloženej správe a pláne úloh na nasledujúce obdobie.



Dôležitou zmenou v organizácii bolo odstúpenie veliteľa DHZO p. Štefana Lešša a vymenovanie nového veliteľa DHZO p. Dávida Kochana. Za predchádzajúcu prácu sa bývalému veliteľovi poďakoval starosta obecného úradu PhDr. Jaroslav Dujava ako aj ostatní členovia, a zároveň odovzdal novému veliteľovi menovací dekrét.

Ďalším bodom bolo povyšovanie členov DHZ, ako aj odovzdanie ďakovných listov členom pri príležitosti ich životného a členského jubilea.

**Predseda DHZ
Juraj Kochan**

Výročná členská schôdza ZO ÚŽS v Pečovskej Novej Vsi



Svoju ročnú činnosť hodnotila ZO ÚŽS v Pečovskej Novej Vsi na výročnej členskej schôdzi konanej dňa 24.2.2026. Pozvanie prijal aj starosta obce PhDr. Jaroslav Dujava, ktorý vo svojom príhovore ocenil pomoc členiek ZO ÚŽS pri obecných akciách.

Dôkazom toho že naša činnosť je bohatá a rôznorodá, bol aj výpočet akcií konaných v roku 2025 uvedený v sprá-

ve o činnosti. Nosnou akciou bola účasť na Pečovskono-voveskom jarmoku kde sme pripravovali tradičné koláče a jedlá pre ich predaj v "Babinej kuchni". Ďalšie akcie z rôznych oblastí sa konali podľa záujmu samotných členiek. Uvedieme aspoň niektoré aktivity: kultúrne akcie (návštevy divadelných predstavení), turistické vychádzky, športové aktivity (bowling, pravidelné cvičenie), akcie pre deti – karneval, výlet na Duklu a do Svidníka, rôzne iné výlety a púte, návštevy výstav a trhov, účasť na Vansovej Lomničke, ozdravný pobyt v Podhájskej, návštevy v dennom stacionári ASEN a zorganizovanie úspešnej akcie pod názvom „Vôňa chleba“. Samozrejmosťou bola aktívna účasť na obecných podujatiach.

Súčastou schôdze bola aj voľba novej predsedníčky ZO ÚŽS a reorganizácia výboru. Staronovou predsedníčkou sa stala p. Mária Čekanová, ktorá uviedla, že s aktívnou pomocou výboru bude pokračovať vo svojej bohatej činnosti ZO ÚŽS. Vyjadrila nádej, že naše rady sa rozšíria o nové mladé členky.

Výbor ZO ÚŽS

Folklórny súbor JABLONEČKA

Neodmysliteľnou súčasťou Folklórneho súboru JABLONEČKA je detská zložka DFS Jablučko. Práve v nej vyrastajú noví tanečníci a hudobníci, ktorí sú zárukou, že naše regionálne tradície zostanú živé aj pre ďalšie generácie.

DFS Jablučko, ktoré zastrešuje CVČ pri ZŠ s MŠ Pečovská Nová Ves, sa úspešne predstavil na súťažnej prehliadke Kreácie detského folklóru / Eniky Beniky 2026, kde si v silnej konkurencii detských folklórnych súborov z okresov Prešov a Sabinov vybojoval krásne bronzové pásmo. Mladí folkloristi zaujali porotu aj divákov svojím autentickým prejavom, energiou a úprimnou láskou k tradíciám, ktoré s nadšením prenášajú na javisko.

Výrazný úspech zaznamenali aj sólistky speváčky. Ema Grocká si svojím spevom vyspievala strieborné pásmo a Lívia Zubrická dosiahla vynikajúce zlaté pásmo, čím potvrdili vysokú úroveň speváckej zložky súboru.

Tento úspech je krásnym dôkazom, že DFS Jablučko patrí medzi kvalitné detské folklórne kolektívy v regióne a že tradičná kultúra má v mladých talentoch silnú a sľubnú budúcnosť.

4. ročník HOJAĎUNĎOVAŇA

Na Veľkonočnú nedeľu po svätej omši, naša obec ožila oslavou jari v podobe už 4. ročníka HOJAĎUNĎOVAŇA. Folklórny súbor Jablonečka si pripravil tradičné dievčenské chorovody-hojaďunďovaňe, ktoré sa považuje za najstarší tanec našej obce. Krátko k tejto tradícii: "Vo Veľkonočnú nedeľu, ľem co zme še naobedovali, už zme viľitovali z dvoroch, a zme še zvolovali - hej, hej, dzifčata, poce, poce! Na draže, jaka dluga bula, zme postavali do hušeho radu, polapali zme še za ruki, tag zme išli krokom a napretku fše dva dzifčata z rukami zrobitli branu. Jak cali šor prez ňu prešol, tote predne dva še ku šoru pripojili a napretku už ďalše dva trimali branu. Pritim zme špivali pišničku Hoja Ďunda..."



Túto krásnu akciu spríjemnil aj Vladimír Valuš hrou na píšťalke. Sme radi, že sa v našej obci na tradície nezabúda a aj prostredníctvom FS Jablonečka sa naďalej zachovávajú. Veríme, že sa pri tejto tradícii, ale aj pri iných príležitostiach, stretne aj o rok – v zdraví a v ešte hojnejšom počte.

Aby sa naša folklórna rodina rozrastala aj naďalej, radi by sme medzi nami privítali novú energiu. Hľadáme mladých ľudí, tanečníkov a hudobníkov, ktorí sa chcú stať súčasťou skvelej partie a zažiť nezabudnuteľné chvíle na pódiu i mimo neho. Staň sa súčasťou nášho FS JABLONEČKA a pomôž nám písať ďalšiu kapitolu našich tradícií!



AKTIVITY ŠKOLY

Vážení Pečovskonovovešťania, uplynulé mesiace nám znovu ukázali, že naša škola kráča správnym smerom. Opäť sa nám podarilo posunúť sa ďalej v budovaní kvalitného a podnetného prostredia. Spoločne vytvárame miesto, kde vzdelávanie nie je len povinnosťou, ale prirodzenou súčasťou rastu a radosti z poznávania. Realizovali sme viacero kurzov, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou školského života. Žiaci sa zúčastnili korčuliarskeho, lyžiarskeho aj plaveckého kurzu, kde si nielen osvojili nové zručnosti, ale zároveň posilnili svoju vytrvalosť a tímového ducha. Tieto aktivity majú veľký význam nielen pre fyzický rozvoj, ale aj pre budovanie charakteru a zdravého životného štýlu. Nezabudnuteľnou súčasťou boli aj návštevy divadelných predstavení v slovenskom jazyku aj v anglickom jazyku. Kultúrne zážitky prispievajú k rozvoju komunikačných zručností žiakov, rozširujú ich slovnú zásobu a podporujú ich schopnosť vyjadrovať sa. Žiaci sa aktívne zapojili aj do rôznych súťaží – recitačných, matematických, jazykových, folklórnych, geografických i informatických. S radosťou konštatujeme, že ich úsilie prinieslo ovocie v podobe krásnych okresných umiestnení a postupov na krajské kolá. Ich úspechy sú dôkazom talentu, usilovnosti a kvalitnej práce našich pedagógov.

Veľmi si vážime aj spoluprácu s obcou, ktorá je pre nás dlhodobou dôležitým partnerom. Spoločne sme sa zapojili do fašiangových trhov, podarilo sa nám prepojiť generácie prostredníctvom milého stretnutia so seniormi priamo v našej škole. Takéto momenty prinášajú hodnotné životné skúsenosti a učia našich žiakov úcte, empatii a porozumeniu. Teší nás aj to, že naši starší chlanci sa aktívne podieľali na výsadbe nového lesoparku v lokalite Mníše pri novovybudovanej rozhľadni. Svojou ochotou a prácou prispeli k vytváraniu priestoru, ktorý bude slúžiť nielen súčasnej, ale aj budúcim generáciám. Veríme, že ich úsilie prinesie skvelý výsledok, ktorý bude ešte dlhé roky prinášať radosť domácim obyvateľom i návštevníkom obce. Pracujeme na projekte eTwinning v spolupráci so školami z Grécka a Talianska, čím žiakom otvárame dvere do medzinárodného prostredia a umožňujeme im rozvíjať jazykové i digitálne kompetencie. Zapojili sme sa aj do viacerých zmysluplných aktivít a projektov, ktoré rozvíjajú nielen vedomosti, ale aj hodnoty našich žiakov. S radosťou sme sa pridali k zbierke Tehlička, čím sme podporili dobrú vec a viedli žiakov k solidarite a pomoci druhým. Rovnako sa zapájame do súťaže SABI viečka v spolupráci s MilkAgro, či do projektu Krokus, ktorý v sebe nesie silné historické a ľudské poslanstvo. Rozvíjame i praktické zručnosti, pretože pečieme v spolupráci s Kauflandom a programom

Skutočne zdravá škola. Ani počas tohto obdobia nechýbali zaujímavé dejepisné a fyzikálne exkurzie, ktoré obohatili vyučovanie o reálne zážitky a nové poznatky. Nezabúdame ani na aktivity „na domácej pôde“. Realizovali sme sa napríklad počas Týždňa boja proti stresu, počas ktorého sme sa venovali duševnému zdraviu a pohode našich žiakov. S úsmevom sme „rozsievali lásku“ prostredníctvom valentínskej pošty a spoločne sme fandili hokeju počas olympijských hier, čím sme posilňovali pocit spolupatričnosti a budovali národnú hrdosť. Aj tieto chvíle dokazujú, že škola nie je len miestom učenia, ale aj priestorom pre zážitky, emócie a budovanie vzťahov.

„Učiteľ zasieva semienka poznania, ktoré rastú po celý život.“

8. apríl, práve tento deň bol pre nás príležitosťou zastaviť sa a vyjadriť úctu všetkým, ktorí zasvätili svoj život vzdelávaniu. S hlbokou vďačnosťou sme si pripomenuli význam učiteľskej profesie a ocenili prácu našich pedagógov. Učiteľ nie je len odovzdávateľom vedomostí, ale aj sprievodcom, motivátorom a často aj tichým podporovateľom na ceste každého žiaka. Vzdelávanie je proces, ktorý presahuje hranice triedy. Je to budovanie dôvery, rešpektu a vzájomného porozumenia.



Pri tejto príležitosti sme ocenili pani Evu Cicmanovú za dlhodobé pracovné nasadenie a zodpovedný prístup k práci v MŠ a pani učiteľku Gabrielu Petrikovú za inovatívny a tvorivý prístup vo výchove a vzdelávaní, zodpovednú a efektívnu prácu pri podieľaní sa na riadení ZŠ. Ich práca je pre našu školu veľkým prínosom a inšpiráciou pre ostatných. Zároveň by sme touto cestou chceli poďakovať všetkým, ktorí na našej škole učili

a učia, ale aj tým, ktorí stáli pri jej zrode a rovnako tým, ktorí dnes stoja pri jej neustálom napredovaní, raste a modernizácii. Vážime si dôveru, ktorú nám prejavujú rodičia, keď nám zverujú to najcennejšie – svoje deti. Sme vďační aj našim žiakom, ktorí nás každý deň učia trpezlivosti, otvorenosti a radosti z malých úspechov. Práve vďaka spolupráci medzi školou, rodinou a žiakmi vzniká prostredie, v ktorom môže rásť nielen poznanie, ale aj ľudskosť.

Prvé kroky k veľkým snom

Osobitnú kapitolu tvoril v živote našej školy zápis žiakov, ktorý sa uskutočnil 9. apríla. Privítali sme budúcich prvákov aj piatakov, pre ktorých sme pripravili rôzne

aktivity. Tie preverili ich vedomosti, ale zároveň im priniesli radosť a zábavu. Vytvorili sme priestor, v ktorom si mohli budúci žiaci vybudovať pozitívny vzťah ku škole už pri prvom kontakte.

Podarilo sa nám vytvoriť príjemnú atmosféru, v ktorej sa deti cítili uvoľnene a prirodzene. Už teraz sa nevieme dočkať, ako v septembri privítame šesťdesiatku tváričiek, ktoré obohatia našu školskú komunitu. Ďakujeme rodičom za prejavenu dôveru.

Na záver by sme chceli úprimne poďakovať všetkým rodičom, pedagógom, zamestnancom a priateľom školy i žiakom za ich každodenné úsilie, zodpovednosť a pozitívny prístup. Vďaka patrí aj obci za výbornú spoluprácu pri realizácii projektov a podpore našich aktivít.

Do nasledujúceho obdobia prajeme všetkým pevné zdravie, veľa energie do práce a radosti z každého malého či veľkého úspechu. Veríme, že spoločne budeme aj naďalej budovať školu, ktorá je miestom porozumenia, spolupráce a kvalitného vzdelávania.

**S úctou
Vaša ZŠ s MŠ**

PS:

*Všetky naše aktivity
môžete sledovať
aj na webe našej školy:
pecovska.edupage.org*



Základy nového lesoparku pri rozhľadni založili žiaci našej základnej školy

Žiaci ôsmeho a deviatego ročníka miestnej základnej školy spoločne s pánom učiteľom v marci 2026 vymenili školské lavice a učebné pomôcky za pracovné náradie - rýle a motyky a v spolupráci so zamestnancami obce vysadili sadenice mladých borovíc v budúcom lesoparku v lokalite Mníše v blízkosti novopostavenej rozhľadne.

Potešilo nás, že mladíci prijali našu ponuku a svojou aktivitou prispievajú k zveľadovaniu obce.

Veríme, že táto náročná práca žiakov inšpiruje nás všetkých a zlepší náš vzťah k životnému prostrediu, nielen v našej obci!



Výzva pre chovateľov psov



Tento príspevok chceme adresovať všetkým milovníkom a chovateľom psov v našej obci.

Jar po zime opäť odkrýva nielen prebúdajúcu sa prírodu, ale aj „stopy“ po našich psích spoločníkoch. Tí, ktorí pravidelne chodia so psami na vychádzky radi využívajú miesta, kde sú trávnaté plochy. Jednou z nich je napr. aj obľúbená trasa po ulici Za Ľutinkou, okolo detského ihriska, smerom k trati, alebo cyklochodník a iné...

Okrem hrajúcich sa detí sa tam prechádzajú a športujú aj iní ľudia, ktorí nie sú chovateľmi psov a nezaslúžia si takýto pohľad, keď si chcú po práci alebo cez víkend oddýchnuť na príjemnej prechádzke a pokochať sa prírodou, nehovoriac o tom, ako sa po daždi a teple do okolia šíri nepríjemný zápach.

Skúste si, pri najbližšej vychádzke všimnúť, ako to tam vyzerá. Množstvo psích výkalov pôsobí nielen nevkusne, ale svedčí to aj o našej zodpovednosti a osobnej kultúre.

Majitelia psov by si mali uvedomiť, že ich pes si sám po sebe nevie upratať a v rámci osobnej zodpovednosti sú povinní to urobiť za neho. Povinnosti chovateľa psa vyplývajú zo zákona o veterinárnej starostlivosti a miestnych nariadení obce.

Podľa zákona č. 282/2002 Z.z. je osoba, ktorá psa vedie, povinná bezprostredne odstrániť výkaly, ktorým pes znečistil verejné priestranstvo. Inak sa dopustí priestupku a môže mu byť uložená pokuta do výšky 65,- €.

Zo znečistenia vyplývajú aj zdravotné riziká, psie exkrementy môžu obsahovať parazity a baktérie, ktoré ohrozujú nielen iné psy, ale najmä deti hrajúce sa v parkoch.

Chápeme, že niekedy je to náročné, ak sa Váš psík vyvenčí na začiatku vychádzky a musíte potom chodiť s vrečúškom. Obec uvažuje v najbližšej dobe rozmiestniť koše na psie exkrementy na najviac navštevovaných miestach.

Zákon ukladá chovateľovi povinnosť odstrániť exkrement svojho psa z verejného priestranstva. Podľa zákona sú psie výkaly klasifikované ako ostatný odpad. To znamená, že občan, môže takýto odpad vyhodiť do ktoréhokoľvek smetného koša určeného na bežný komunálny odpad. Majiteľ by mal mať pri sebe akékoľvek vrečko, pomocou ktorého môže exkrementy po svojom psovi pozbierať a umiestniť do smetných nádob.



**UPRATUJTE PO
SVOJOM PSOVI**

Nestačí len psa vlastniť, ale treba prevziať aj zodpovednosť za svojich psích spoločníkov a prispieť k tomu, aby naša obec miestami nevyzerala ako verejná toaleta, ale ako miesto, kde žijeme v súlade s prírodou a kde berieme ohľad jeden na druhého.

Ďakujeme, že sa staráte o čistotu životného prostredia v našej obci.

Pozvánka XXX. ročník Prvomájového behu zdravia PEČOVSKONOVESKÝ ŠĽAPÁK

Usporiadateľ: Obec Pečovská Nová Ves
Základná škola s materskou školou Pečovská Nová Ves

Termín pretekov: 1. máj 2026

Kategórie a dĺžky tratí:

Hlavná kategória: Pečovskonovoveský šľapák - 18 km

Trasa vedie z námestia pred Kostolom sv. Ondreja v Pečovskej Novej Vsi smer Olejníkov (nákupné stredisko) a späť:

- A **Muži do 39 rokov** (nar. 1987 - 2008)
- B **Muži 40 – 49 rokov** (nar. 1977 – 1986)
- C **Muži 50 – 59 rokov** (nar. 1967 – 1976)
- D **Muži 60 – 69 rokov** (nar. 1957 – 1966)
- E **Muži 70 a viac rokov** (nar. 1956 a skôr)
- F **Ženy do 34 rokov** (nar. 1992 – 2008)
- G **Ženy 35 – 49 rokov** (nar. 1977 – 1991)
- H **Ženy 50 – 59 rokov** (nar. 1967 – 1976)
- I **Ženy nad 60 rokov** (nar. 1966 a skôr)

Beh o cenu starostu obce – 5 km

18-roční a starší (mladší len so súhlasom zákonného zástupcu), súťažia nielen obyvatelia obce Pečovská Nová Ves, ale vyhodnotení budú len bežci/bežkyne z obce.

Preteky detských kategórií 50 - 1500 m: na Kostolnej ulici

- Deti 4–5 ročné (nar. 2021 – 2022) - 50 m
- Deti 6–7 ročné (nar. 2019 – 2020) - 100 m
- Žiaci/žiačky 8–9 roční (nar. 2017 – 2018) - 200 m
- Žiaci/žiačky 10–11 roční (nar. 2015 – 2016) - 300 m
- Žiaci/žiačky 12–14 roční (nar. 2012 – 2014) - 500 m
- Juniori/juniorky 15–17 roční (nar. 2009 – 2011) - 1500 m

Pretek rodičov s deťmi do 4 rokov

Pri účasti menej ako 3 pretekárov v kategórii si usporiadateľ vyhradzuje právo zlúčiť kategóriu s mladšou vekovou kategóriou.

Informácie:

Obecný úrad Pečovská Nová Ves, Hlavná 33, 082 56 Pečovská Nová Ves, tel.: 051/4583 121, e-mail: obec@pecovska.sk

Viac info: www.pecovska.sk

Kontaktná osoba: Ing. Alena Nalevanková, tel.: 051/4583177, urad@pecovska.sk.

Prihlášky: Pre hlavnú kategóriu on-line prihlasovanie – www.pretekaj.sk s platbou alebo v hotovosti pri registrácii.

Časový harmonogram:

- 12:00 - 13:30 hod. registrácia účastníkov pretekov v budove ZŠ, v Pečovskej Novej Vsi, ul. Školská 12
- 13:50 hod. otvorenie preteku Prvomájového behu zdravia
- 14:00 hod.** štart hlavnej kategórie Pečovskonovoveského Šľapáku (dĺžka trate 18 km)
- 14:05 hod. štart Behu o cenu starostu obce (dĺžka trate 5 km)
- 14:15 hod. preteky detských kategórií
- 16:20 hod.** **vyhlásenie výsledkov XXX. ročníka Prvomájového behu zdravia v priestoroch amfiteátra** - žrebovanie tomboly

Štartovné:

Hlavná kategória Pečovskonovoveského šľapáku

15,- Eur pri prezentácii v deň pretekov

10,- Eur online prihlásenie+platba www.pretekaj.sk

Uzávierka prihlášok online prihlásením s úhradou štartovného do 28. 4. 2026.

Občania obce Pečovská Nová Ves pri prezentácii v deň pretekov hradia štartovné 10,- Eur.

Beh o cenu starostu obce:

10,- Eur pri prezentácii v deň pretekov,

5,- Eur občania a rodáci z obce Pečovská Nová Ves pri prezentácii v deň pretekov.

Všetci účastníci hradia štartovné v deň pretekov.

Štartovné podmienky:

Pretekári štartujú na vlastnú zodpovednosť a musia mať preukaz poistenca a preukaz totožnosti. Preteká sa podľa pravidiel ľahkej atletiky a týchto propozícií. Pretekári sú povinní podriaďiť sa rozhodnutiu hlavného rozhodcu.



GYNEKOLOGICKÁ AMBULANCIA



Pečovská Nová Ves

Prijímame nové pacientky!

- ✓ preventívne prehliadky
- ✓ starostlivosť o tehotné
- ✓ komplexná starostlivosť

Moderná a citlivá starostlivosť o ženské zdravie v príjemnom prostredí

0952 290 528

gynekologiapecovska@gmail.com

Hlavná 79 - zdravotné stredisko
Pečovská Nová Ves



MUDr. Katarína Gerková MPH

Interreg



Spolufinancovaný
EURÓPSKOU ÚNIOU

Poľsko – Slovensko

Názov projektu: Cesta Priateľstva - bicyklom pohraničím / Szlak Przyjaźni- rowerem przez pogranicze

Kód projektu: INT/KAR/II/0018

Hlavný cieľ projektu: Cieľom projektu je rozvoj udržateľnej cykloturistiky na poľsko-slovenskej hranici prostredníctvom výstavby vyhradenej infraštruktúry v okrese Jarosław v spolupráci s obcou Pečovská Nová Ves.

Vedúci partner: **Powiat Jarosławski**

Partner projektu: **Obec Pečovská Nová Ves**

Obdobie realizácie: 05/2026 – 04/2027

Celkové oprávnené výdavky: 96 563,82 €

Spolufinancovanie zo zdrojov EÚ: 77 251,02 €

Projekt spolufinancovaný zo zdrojov Európskej únie v rámci programu Interreg Poľsko – Slovensko.

Nadácia



Prijímateľ: **Obec Pečovská Nová Ves**

Názov projektu: **Altánok v oddychovej zóne
v Pečovskej Novej Vsi**

Výška dotácie: **20.000,00 €**

**Tento projekt sa uskutoční vďaka finančnej podpore
Nadácie SPP**

Tradícia zberateľstva v Pečovskej Novej Vsi

Dnes nám na Leščákové súkromné „múzeum“ ostala už len príjemná spomienka. V pravom slova zmysle nešlo o múzeum, ale skôr o osobnú zbierku starožitností, náradia a iných zaujímavostí, ktoré svojou historickou hodnotou ďaleko presahovali obyčajnú domácu expozíciu. Jedinečnosť tejto zbierky nespočívala len v samotných artefaktoch, ale najmä v ich prevažne lokálnom pôvode a v osobnom príbehu zberateľa, ktorý ich s nadšením zhromažďoval. Ešte donedávna sme si mohli túto zbierku prezrieť naživo a mnohí obyvatelia obce ju poznajú z vlastnej skúsenosti – často aj s odborným a zaniieteným výkladom jej zakladateľa Pavla Leščáka. Práve preto si jeho dielo zaslúži aspoň krátky, no úctivý zápis, ktorý zachová pamäť o tom, čo sa v obci podarilo vytvoriť. Skôr než sa dostaneme k samotnej osobnosti Pavla Leščáka a jeho dielu, je vhodné pozrieť sa na širší fenomén zberateľstva a záchranu hnutelných artefaktov v Pečovskej Novej Vsi. Pavol Leščák nebol prvým ani posledným človekom, ktorý sa s láskou a trpezlivosťou venoval zhromažďovaniu starých predmetov a uchovávaniu pamäti minulosti. Pečovská Nová Ves je v tomto smere skutočne výnimočná – žili tu a dodnes žijú ľudia, ktorí prechovávajú hlboký vzťah k miestnym dejinám, remeslám a kultúrnemu dedičstvu. Cieľom tohto článku je tieto osobnosti a ich prácu predstaviť a priblížiť, aby sa ich úsilie nezabudlo.

PECHYOVCÍ

Ak by sme pátrali hlbšie v minulosti, nemožno obísť rodinu Péchy, ktorá preukazovala výrazný záujem o umenie, vzdelanosť a kultúrne hodnoty vtedajšieho Uhorska. Tu je hneď niekoľko príkladov:

Anton Péchy

V roku 1790 našli poddaní šľachtica Antona Péchyho v Ostrovaniach poklad. Prechádzali cez Torysy v miestach, kde rieka narušila breh a obnažila bohatý kniežací hrob. Nájdené predmety odovzdali svojmu zemepánovi a ten ich cez priekupníkov odovzdal cisárskej klenotnici vo Viedni (v. r 1791). Dodnes sú vzácnou ozdobou tamjšieho Umelecko-historického múzea. Nález obsahoval zlatý nákrčník, zlatý náramok, sponu s onyxovým očkom a štyrmi zlatými retiazkami, ďalšiu zlatú sponu s prelomovým nápisom UTERE FELIX /Užívaj v šťastí/, dve menšie spony, striebornú šálku s ozdobou, zlatý kalich/ ojedinelý mimo hraníc Rímskej ríše/, zlatý tanier s lyžicou a ďalšie predmety. Prekvapujúce je nielen zloženie depotu, ale tiež jeho celková váha. Zlaté a strieborné predmety vážili takmer 2,5 kg. To však nebol celý objem tohto neuveriteľného pokladu. Ďalšie výnimočné nálezy mali byť predané do súkromnej zbierky známeho zberateľa umeleckých predmetov M. Viczaya k čomu však nedošlo. Je preto obrovskou stratou pre archeológiu, že ďalšie skvosty boli v roku 1799 roztavené. Medzi nimi bol aj ďalší zlatý pohár, štyri zlaté spony, zlatý drôt, štyri strieborné misky, strieborná lyžička, ako aj niekoľko strieborných fragmentov. Celková váha týchto stratených predmetov bola neskutočných 10,3 kg. Dokopy tak poklad obsahoval viac ako 13 kg predmetov

z drahých kovov. Jednalo sa však iba o prvú časť nesmierne bohatého germánskeho hrobu (Ostrovany I). Na rovnakom mieste na brehu Torysy, v hĺbke takmer 4 metre, našli o takmer trištvrte storočia neskôr 22. apríla 1865 druhú časť pokladu (Ostrovany II). Objavil ho záhradník u veľkostatkára Bana v roku 1865. Aj ten obsahoval zlaté a strieborné šperky – prstene, náramky, nákrčníky, spony, perly, zlatú mincu s vyobrazením manželky cisára Décia a ďalšie vzácnosti. Predmety druhého nálezu zdobia Maďarské národné múzeum v Budapešti, odovzdal ho tam spomínaný statkár J. Banó. Na základe porovnania obsahu hrobu s podobnými dobovými pohrebiskami, ale tiež nálezu dôležitého datovacieho prostriedku – zlatej mince Herennie Etruscilly, manželky cisára Traiana Decia (vládol v rokoch 249-251) je možné zaradiť tento nálezový celok, teda obe časti jedného hrobu, do obdobia rokov 270-290 nášho letopočtu¹.

Elemír Péchy

Aj ďalší potomkovia tohto rodu často darovali vznikajúcim múzeám v Uhorsku zaujímavé artefakty². Napríklad v roku 1892 hlásilo Hornouhorské múzeum nové prírastky vo svojich zbierkach, medzi ktorými sa spomínajú dary Elemíra Péchyho, statkára z Pečovskej Novej Vsi. Múzeu daroval dlhú loveckú zbraň zo začiatku storočia, dve hlavné pušiek nájdené v Pečovskej Novej Vsi, ďalej zakrivený meč, ktorý používal husársky dôstojník počas vojny za nezávislosť 1848/49 vo Váci, loveckú dýku, rovný husársky meč zo začiatku 19. storočia a poľný pás, ktorý patril Rudolfovi Péchymu, podveliteľovi slobodného oddielu grófa Szirmaya. Okrem toho daroval dve malé drevené plastiky, niekoľko kníh, neúplnú zbierku kalendárov od roku 1849 a zaujímavú vojenskú mapu s vyobrazením Piemontu a prihraničných krajín z minulého storočia.

Henrik Péchy

Aj Elemírov príbuzný Henrik Péchy z Prešova prispel k obohateniu múzejných zbierok. Hornouhorskému múzeu daroval rukopis prejavu Jozefa Péchyho z roku 1848 o národnej obrane. Ako vieme, Henrik Péchy žil neskôr v Szentendre, kde múzeu venoval aj oveľa vzácnejší nález – rímsky náhrobný kameň. Zachovala sa horná časť náhrobku manželského páru. V tympanóne s jednoduchým rámom sa nachádza rozeta, pod ňou v poli lemovanom korintskými polostĺpmi portréty manželov. Žena je zobrazená v domácom keltskom odevu: na hlave má turbanový závoj, okolo krku skrútený nákrčník (torques) a na pleci krídlovú ihlicu (fibulu). Náhrobok pravdepodobne pochádzal z ranného rímskeho pohrebiska v Szentendre a neskôr mohol byť sekundárne použitý v neskororímskom pohrebisku. Zjavne sa dostal na povrch ešte v 19. storočí. V 20. rokoch 20. storočia bol zamurovaný do steny budovy na dvore kostola, neskôr sa ocitol v zbierke miestneho lekára Dr. Henrika Péchyho, odkiaľ sa dostal do múzea.

Žigmund Péchy

Podľa ďalších zdrojov vieme, že do múzeí sa dostali aj slávnostné odevy či uniformy rodu Péchy. Podľa potomka Tomáša Krajníka skončila v zbierkach Technického mú-

zea v Bratislave aj bohato zdobená slávnostná uniforma jeho predka Žigmunda Péchyho. Samotný Žigmund Péchy aktívne organizoval podujatia, ktoré mali priniesť osvetu, vzbudiť záujem o históriu a podporiť zachovanie hnutelných pamiatok. V roku 1898 napríklad usporiadal veľkú výstavu, o ktorej sa zachoval dobový novinový článok. Z neho vyberáme: V Košiciach bola počas slávnostnej nedele otvorená rozsiahla horno-uhorská amatérska výstava, ktorá sa konala pod vedením Žigmunda Péchyho z Pécsujfalu. Podujatie sa uskutočnilo v prospech spolku Fehérkereszt a miestneho ženského spolku, čo mu dodalo filantropický a spoločenský význam. Otvorenie prebehlo za účasti predstaviteľov Abovsko-Tornaľskej župy, košickej samosprávy, miestnej šľachty aj armádných dôstojníkov. Péchy, predseda organizačného výboru, vo svojom slávnostnom prejave zdôraznil kultúrny a vlastivedný význam výstavy, jej prínos pre región a potrebu podporovať nielen národné, ale aj regionálne umelecké a zbierkotvorné iniciatívy. Výstava pozostávala z ôsmich miestností a deviatich tematických skupín, pričom sa na nej zúčastnilo vyše 400 vystavovateľov s viac ako 3000 exponátmi – od malieb, kresieb a fotografií až po poľovnícke trofeje či cirkevné umelecké predmety. Významnú úlohu pri prípravách zohrala aj manželka Žigmunda Péchyho, ktorá s mimoriadnym vkusom pripravila sekciu ženských výšiviek. Jej kolekcia patrila medzi najobdivovanejšie: obsahovala luxusné ručné výšivky, zlaté šitie, sakrálné textilie a jemné práce aristokratických žien z Košíc a okolia. Súdobí návštevníci ju opisovali ako výnimočnú kolekciu, ktorá svojou kvalitou dokonca prekonalala výšivkársku sekciu národnej výstavy. Jednou z najpůsobivejších častí celej expozície bola miestnosť venovaná dielam biskupa Žigmunda Bubicsa, ktorý zapožičal vzácne originálne obrazy, majoliku, zlatnícke práce a cenné umelecké predmety. Jeho súbor pôsobil ako malé múzeum. Osobitnú pozornosť návštevníkov si získala aj strieborná socha kráľa Mateja, v ktorej podstavci bol uložený kúsok panovníkovho historického pláštá³⁾.

Tesne pred zánikom Rakúsko-Uhorska navštívil Pečovskú Novú Ves významný uhorský historik umenia a pamiatkar Divald Kornél⁴⁾, ktorý sa dlhodobo venoval výskumu a dokumentácii sakrálnych pamiatok východného Slovenska. Cieľom jeho návštevy bolo preskúmať a fotograficky zdokumentovať liturgické predmety, textilie a staršie umelecké vybavenie miestneho farského kostola. Počas pobytu v Pečovskej Novej Vsi Divald starostlivo zaznamenal a nafotografoval viaceré hodnotné artefakty - najmä kalichy, monštranciu, rokokové a barokové textilie či historické oltárne prikrývky. V tom čase ešte tvorili ucelený súbor hnutelných pamiatok chrámu. Napriek jeho profesionálnemu záujmu a odbornému rešpektu však platí, že miestny kostol neposkytol múzeám ani odborným inštitúciám žiadny predmet. Ako uvádzajú dobové súpisy, farár ani cirkevní patróni neodovzdali či nezapožičali žiadnu z pamiatok – dokonca ani výmennou formou, ktorú Divald v iných obciach často úspešne využíval. Dary z okolitých obcí sa dostali do múzea v Bardejove, ktoré spravoval neskôr Gejza Žebracký. Dnes si ich časť môžu návštevníci pozrieť v Národnom múzeu v Budapešti a taktiež v našich múzeách.

Leščákovci

Po vzniku Československej republiky sa začína zaujímavý príbeh rodiny Leščákovej, starého gazdovského rodu sídliačeho v dnešnom Poľskom dvore v Pečovskej Novej Vsi.

Jozef Leščák (1886-1973)

Jozef Leščák, hlava rodiny, sa v roku 1928 stal starostom obce. Bol to schopný sedliak, obchodník a organizátor, ktorý v období medzivojnovovej republiky dokázal výrazne rozšíriť rodinný majetok. Ako úspešný hospodár vybudoval v centre obce reprezentatívny dom a rozsiahly hospodársky dvor – stavby, ktoré svojím rozsahom a vybavením patrili k najvýznamnejším v dedine. Neskorší režim ho označil za „kulaka“, čo bolo typické pre prosperujúcich roľníkov po roku 1948. V medzivojnovom období



však bol Jozef Leščák vnímaný ako výrazná miestna autorita a jeden z nositeľov technických modernizačných zmien dedine. Hoci sa o históriu a zberateľstvo zaujímal skôr okrajovo, už on začal zhromažďovať a uchovávať staré predmety, ktoré považoval za zaujímavé či hodnotné. Ako spomínal jeho syn Pavol, otec odkladal staré nástroje, rodinné dokumenty, knihy či drobné predmety, ktoré by sa inak stratili. Tým nevedomky položil základy neskoršej súkromnej zbierky. Obaja jeho synovia – Jozef, ktorý sa stal kňazom a amatérskym archeológom a mladší Pavol, budúci zakladateľ „múzea“ – tento rodinný záujem naplno rozvinuli. Kým Jozef sa venoval odbornému zberateľstvu, archeologickému materiálu a dokumentácii šarišských dejín, Pavol vybudoval rozsiahlu etnografickú, hospodársku a vojenskú zbierku, ktorá sa stala jedinečným fenoménom v dejinách obce.



Sídlo rodiny Jozefa Leščáka okolo roku 1940.

- 1) <https://snn.sk/vandalske-vladarske-drahocennosti-z-ostrovian>
- 2) Kassai Szemle. (1893). 9. évfolyam (3–65. szám), 13. január, číslo 6.
- 3) Ország-Világ. (1898). 19. évfolyam (1–26. szám), 26. júna, číslo 26.
- 4) Bardoly István – Cs. Plank Ibolya, eds.: A „szentek fuvarosa” Divald Kornél felső-magyarországi topográfiaja és fényképei 1900–1919. Forráskiadványok, Budapest 1999, s. 281

Spracoval: Ing. Ondrej Matisovský

Pokračovanie nabadúce ...



NOVÁ ATRAKCIA V OBCI



PEČOVSKONOVoveský SPRAVODAJCA • štvrtročník, vydávaný na území obce Pečovská Nová Ves

Vydavateľ: Obec Pečovská Nová Ves, Hlavná 33, 082 56 Pečovská Nová Ves, IČO: 00327590

Adresa redakcie: Obecný úrad, Hlavná 33, 082 56 Pečovská Nová Ves • Kontakt: urad@pecovska.sk

Pripravili: PhDr. Jaroslav Dujava, Ing. Alena Nalevanková • Texty neprešli jazykovou úpravou

Grafická úprava: PE-PRESS, s.r.o., Prešov • Tlač: Tlačiareň HEIDY, s.r.o. Sabinov • Náklad 650 ks

Dátum vydania: 04/2026 • Ev. číslo EV 5272/15 • ISSN 2453-6865